

**Leistungsfähigste Firma** in Lacken, Firnissen, Emailien, Lackfarben für Handel und Industrie  
**WILHELM SURING**

**Schnitt-, Weiß- und Wollwarenhandlungen**

Beier, Max, Bismarckstr. 23.  
 Fräule, Hans, Bahnhofstr. 15.  
 Gebhardt, B. Elm. verw., Mühlenstraße 22.  
 Klingst, F. Melanic, Königstr. 9.  
 Wächter, Herm., Königstr. 48.

**Schokoladen-, Zuckerwaren-, Kaffee- und Teehandlungen**

Förster, Otto, Bismarckstr. 31.  
 Scholze, Emma verehel., u. Krause, Marie verehel., Bismarckstr. 9.  
 Selbmann, F. R., Dresden, GR Bahnhofstr. 9.

**Schuhmacher**

Bachmann, Otto, Bahnhofstr. 9. Q Mägeln 831.  
 Clemens, Julius, Dresdner Str. 63R.  
 Fals, Max, Ringstr. 23M.  
 Göbel, Max, Kreuzstr. 14.  
 Großhans, Ferdinand, Obergraben 4.  
 Heim, Otto, Güterbahnhofstr. 18.  
 Hilbig, Alfred, Dresdner Str. 51,  
 Kiderl, Franz, Kreuzstr. 3.  
 Krehl, Arthur, Kreuzstr. 11.  
 Reimann, Otto (F.), Pilsnitzer Str. 1.  
 Rufiq, M. Albin, Dresdner Str. 63E.  
 Scheibig, Paul, Teichstr. 2.  
 Schüler, Friedrich, Albertstr. 9.  
 Schuster, Meta vhl., Bismarckstr. 12.  
 Weinhold, Hermann, Dresdner Str. 14.  
 Zimmermann, Hermann, Bismarckstraße 2.

**Schuhwarenhandlungen**

Bachmann, Otto, Bahnhofstr. 9. Q Mägeln 831.  
 Heim, F. Otto, Güterbahnhofstr. 18.

Abdrich, A. Emma verehel., Königstraße 44.  
 Reimann, Otto, Pilsnitzer Str. 1.  
 Scheibig, Paul, Teichstr. 2.  
 Schuster, Meta vhl., Bismarckstr. 7.

**Seiler**

Lehmann, Wilhelmine verehel., Güterbahnhofstr. 2.

**Expeditions-geschäft**

Gärtner & Co., G. m. b. H., Güterbahnhofstr. 2. Q Mägeln 813.

**Speisewirtschaften**

Vauch, Julius, Bismarckstr. 26.  
 Ruhland, Anna vhl., Königstr. 29.  
 Schwäbe, Friedrich, Bismarckstr. 24. Q Mägeln 881.

**Spielwarenhandlung**

Leupold, Paul H., Dresdner Str. 8.

**Steinsegggeschäft**

Welshbach, Emil, Mühlenstr. 8. Q 834.

**Stellmacher und Wagenbauer**

Reibig, F. Robert, Dresdner Str. 33.

**Strohutfabriken**

Pfihmann, Hugo, Königstr. 1. Q Mägeln 830.  
 Wimmer & Hagenberger, Kreuzstraße 8, Q Mägeln 835, Inh.: Franz Wimmer, Dresden, und Richard Hagenberger, Kreuzstr. 1.

**Stuhlbauer**

Hühchen, Robert, Dresdner Str. 12.

**Tischlereien u. Glasereien**

Haubold, Emma verehel., Ringstraße 62FF. Q Mägeln (831).  
 Schmidt, Johann, Albertstr. 12.

**Uhren- und Goldwarenhandlungen**

Ehrhardt, Paul, Bahnhofstr. 13. Q Mägeln (823).  
 Höllinger, Carl, Bahnhofstr. 5.  
 Reinsch, Franz, Ringstr. 62DD.

**Uhrmacher**

Höllinger, Carl, Bahnhofstr. 5.  
 Klingst, Heinrich, Königstr. 9.  
 Reinsch, Franz, Ringstr. 62DD.

**Vergrößerungsanstalt für Portraits**

Driebe & Haufe, Moltkestr. 63L.

**Verlagsanstalt**

Mitteldeutsche Verlagsanstalt, G. m. b. H., Bismarckstr. 11. Q 764 u. 765.

**Warenhäuser**

Schröder, Hermann, Bismarckstr. 9.  
 Müke, Karl, Bahnhofstr. 9.  
 Reiner, Max, Bahnhofstr. 1c. Q 2987.

**Warenkreditgeschäfte**

Müke, Cäcilie vhl., Hermannstr. 2.  
 Frind, Josef, Dresdner Str. 1.

**Wasch- und Plättanstalt**

Großer, Max, Albertstr. 9.

**Weinstube**

Rothe, Carl, Königstr. 30b, Bef. Georg Schwerdtner. Q Mägeln 810.

**Wirtschaftsartikellhandlungen**

Hilbig, Arthur, Bahnhofstr. 7. Q 784.  
 Leupold, Paul H., Dresdner Str. 8.  
 Reiner, Maxim., Bahnhofstr. 10. Q Mägeln 2987.

**Wursttaubenfabrik**  
 Wursttaubenfabrik „Hubertus“, Inh. P. Richard Müller, Maxstr. 5.

**Zahnarzt**

Thiergen, Hartmut, Bismarckstr. 7.

**Zahnkünstler**

Fohla, Rudolph, Ringstr. 23R.

**Zeitungsaufnahmestellen**

Näte, Kurt, Pirnauer Anzeiger, Dresdner Str. 25. Q Mägeln 748.  
 Stroisch, Johanna vhl., Dresdner Neueste Nachrichten, Bismarckstr. 5.  
 Rudolph, Reinhard, Bismarckstr. 29 (Dresdner Anzeiger).

**Zementröhren- und Kunststeinfabrik**

Röhl & Dr. Gruhl, Ortst.-Nr. 86B, Inh.: Dr. Gruhl, Loschwitz. Q Mägeln 772, Fabrikdirektor: Johann Bruno Zomad, Dresden, Ferdinandstr. 8. Q Dresden 18988.

**Zigarrenmacher und -händler**

Madehaus, Gustav, Bahnhofstr. 36.

**Zigarren-, Zigaretten- und Tabakhandlungen**

Bärthel, Alma Th. verw., Bismarckstraße 23.  
 Bellmann, Paul, Dresdner Str. 3.  
 Givve, Max, Bahnhofstr. 8.  
 Kayser, Richard, Bismarckstr. 8.  
 Risch, Rich., Bahnhofstr. 3. Wohnb.: Bahnhofstr. 7.  
 Abdrich, A. Emma verehel., Königstraße 44.  
 Krebs, Paul, Bismarckstr. 7.  
 Scholze, E. Max, Teichstr. 2.

**Verzeichnis der in das Handels- bez. Genossenschaftsregister des Amtsgerichts zu Pirna eingetragenen Mägeln Firmen**

Die vor jeder Firma stehende Zahl ist die Nummer des Blattes, auf welchem die Firma eingetragen ist

**Aluminiumwarenfabrik „Ambos“ G. m. b. H.**, Mägeln, Dresdner Str. 51.  
**20 Baugenossenschaft Mägeln, e. G. m. b. H.**  
**225 Bierling & Co., L. Georg, Akt.-Ges.**, Güterbahnhofstr. 6. Q Mägeln 765. Fbrkdr.: Kurt Schliebe in Dohna.  
**Ernsauer Kupfer & Messingfabrik Kupfermühle**, Wert Mägeln, Ringstr. 33. Q 880.  
**288 Demmler, Alfred**, Bahnhofstr. 8. Q Mägeln 801. Inh.: Moriz Alfred Demmler, Mägeln.  
**341 Drahtwarenfabrik „Union“ Rudolf Oeder**, Albertstr. 8. Inh.: Rfm. Rudolf Oeder, Mägeln.  
**291 Dresdner photochemische Werke Fritz Weber**, Teichstr. Q Mägeln 783. Inh.: Chemiker Fritz Heinrich Karl Georg Weber, Dresden. Prof.: Rfm. Kurt Robert Albert Clausnitzer.  
**208 Friedrich, Otto**, Dresdner Str. 26. Q Mägeln 773. Inh.: Rfm. Franz Otto Friedrich, Mägeln.  
**308 Gaertner & Co., G. m. b. H.**, Güterbahnhofstr. 2. Q Mägeln 813 Geschäftsf.: Rfm. Johann Gaertner, Mägeln.  
**379 Gechter & Kühne**, Königstr. 33. Q Mägeln 799. Inh.: Rfm. Felix Gechter u. Rfm. Walter Kühne, Mägeln.

**137 Hennig, Heinrich**, Heinrichstr. Ortst.-Nr. 1. Q Mägeln 2950. Inh.: Heinrich Hugo Hennig, Mägeln. Prof.: H. Hans Hennig, Mägeln.  
**318/19 Laboratorium „Mägelia“**, Vertrieb von pharmazeutischen, techn. u. chem. Produkten. Inh.: Werner Hübner, Apotheker, Bismarckstr. 18. Q Mägeln 838.  
**114 Lehmann, J. M.**, Maxstr. 2. Q Mägeln 875. Inh.: L. Bernh. Lehmann, Kommerzienrat in Dresden. u. Fabrikbes. Franz Lehmann, Dresden.  
**383 Mägeln Aistenfabrik Gebr. Klengel**, Güterbahnhofstr. 10. Q Mägeln 774. Gesellsch.: Fabrikant Johann Friedrich Ernst Klengel, Mägeln, u. Rfm. Martin Oskar Klengel, Mägeln.  
**433 Näte, Aug. Robert**, Eisenhandlung u. Schlosserei. Inh.: Schlossermeister Kurt Näte, Mägeln. Q Mägeln 748.  
**451 Neumann, Hugo**, Vertrieb von Erzeugnissen sächsischer Gardinenfabriken. Inh.: Rfm. Richard Rudolf Hugo Neumann, Dresden.  
**108 Pfihmann, Hugo**, Königstr. 1. Q Mäg. 830. Inh.: Hugo Edmund Pfihmann, Mägeln.

**394 Richter, Max**, Königstr. 50. Q Mägeln 749. Inh.: Hartglasfabrik. Max Josef Richter, Mägeln.  
**378 Rietschel, Richard**, vorm. 2. Rietschel, Dresdner Str. 27. Q Mägeln 750. Inh.: Rfm. Friedrich August Richard Rietschel, Mägeln.  
**290 Röhl & Dr. Gruhl**, Zementröhren- u. Kunststeinfabrik, Hauptstr. Ortst.-Nr. 86B. Q Mägeln 772 u. Dresden 18988. Inh.: Dr. Paul Hermann Gruhl, Loschwitz. Prof.: Fbrkdr. Johannes Bruno Zomad, Dresden, Ferdinandstraße 8.  
**206 Seifert, R. A.**, Güterbahnhofstr. 8. Q Mägeln 770. Inh.: Fbrkbes. Karl Adolf Seifert, Mägeln.  
**316 Walter, Robert**, Bismarckstr. 7. Inh.: Rfm. Robert Heinrich Friedrich Walter, Mägeln.  
**429 Warenhaus Emil Bengsch Nachf. Hermann Schröder**. Inh.: Rfm. Hermann Wilhelm Gustav Schröder, Mägeln.  
**352 Wimmer & Hagenberger**, Kreuzstr. Q Mägeln 835. Inh.: Rfm. Franz Wimmer, Dresden, u. Rfm. Gustav Richard Hagenberger, Mägeln.  
**359 Wünsche, Gustav**, Königstr. 23. Q Mäg. 843. Inh.: Gustav Adolf Wünsche, Mägeln.  
**480 Wursttaubenfabrik „Hubertus“**. Inh.: P. Richard Müller, Maxstr. 5.

**WACKERFABRIKEN**  
 Gegr. 1841 25911, 21133, 21103, 19078. Dohnaer Str. 69

**WILHELM SURING** :: Lackfabrik :: Dresden-Reich  
 Gegründet 1841 Fernsprecher 25911, 21133, 21103, 19078 Dohnaer Str. 69  
 Sor.derheit: Lacke für sämtliche Zwecke in hervorragender Güte preiswert